Ajis Weg

zu den Wundern des Weiqi **Teil 5**

~~~~~~

Zur Drachen-Höhle

Mit freundlicher Genehmigung von Colette Bezio (inkwolf)
Englisch: http://home.earthlink.net/~inkwolf/Inkwolf/Ajis_Quest.html

In den bisherigen Heften haben wir Aji kennen gelernt. Er spielt gerne Go und hat sich auf den Weg gemacht, um oben auf Berg Moyo mit Meister Tenuki zu kämpfen. Das teure Go-Spiel des Meisters schleppt er dabei mit.

Ajis Weg ist steil und schwierig. Allerlei Tieren begegnet er, und er darf erst an ihnen vorbei, wenn er sie in einer Go-Partie besiegt. Tsumego Tiger und dessen Schwester Tesuji Tiger stellen ihn vor schwere Aufgaben.

In seinen Träumen spukt das weiße Steine-Monster, gegen das er den reimenden Ritter Keima verteidigen muss. Auch die weißen Muschelsteine aus Meister Tenukis Go-Spiel sind nicht ganz geheuer.

Eben ist er den Muschelgeistern entflohen, da hängt er an einer Troll-Brücke fest. Der Troll behauptet, dass Aji viel einfacher mit einem Ski-Lift den Berg hinauf gekommen wäre. Aji braucht eine Pause an der frischen Luft – und plötzlich steht Meister Tenuki vor ihm.

Viel Vergnügen bei Teil 5 wünscht
Rainer Rosenthal
r.rosenthal@web.de

Dank an Klaus und Magdalena für die Ermunterung, weiter zu übersetzen.

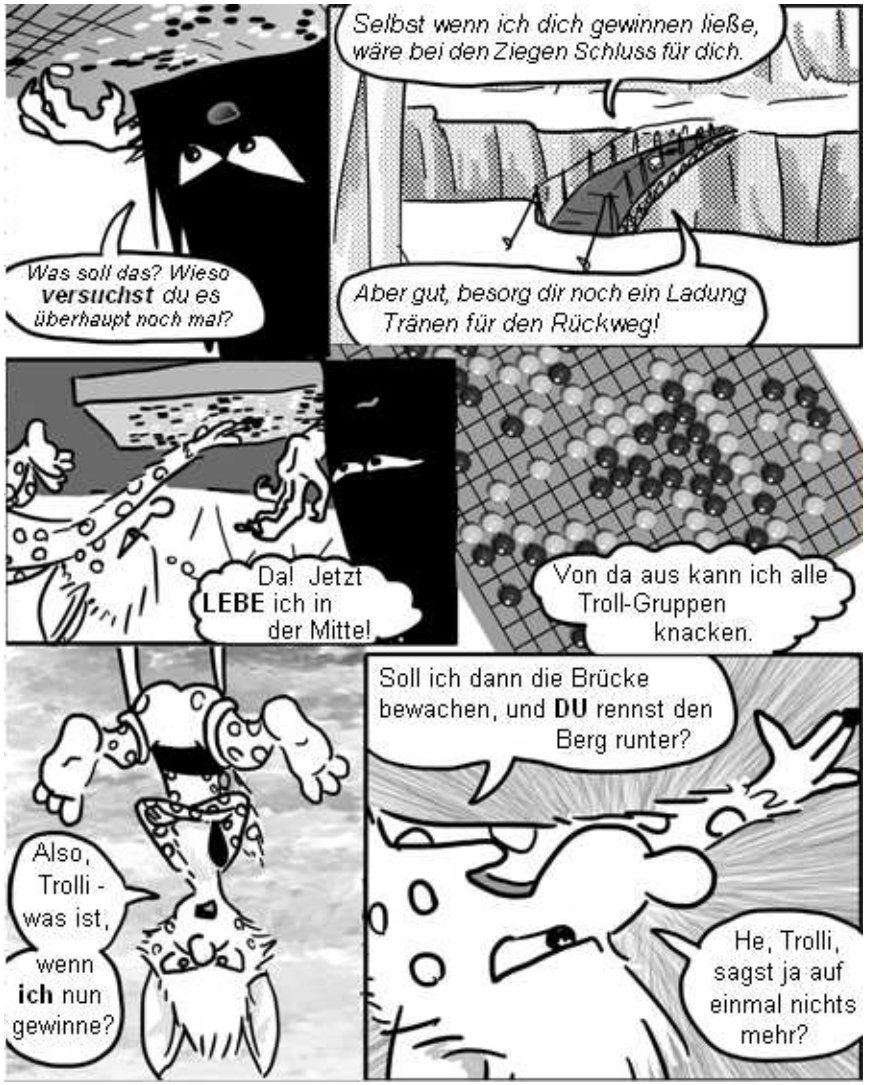
Ajis Weg © 2013-2014 Colette Bezio Oktober 2014
~~~~~~

81

82

Ajis Weg © 2013-2014 Colette Bezio Oktober 2014

83



84

Ajis Weg © 2013-2014 Colette Bezio Oktober 2014

85

86

Ajis Weg © 2013-2014 Colette Bezio Oktober 2014

87

88

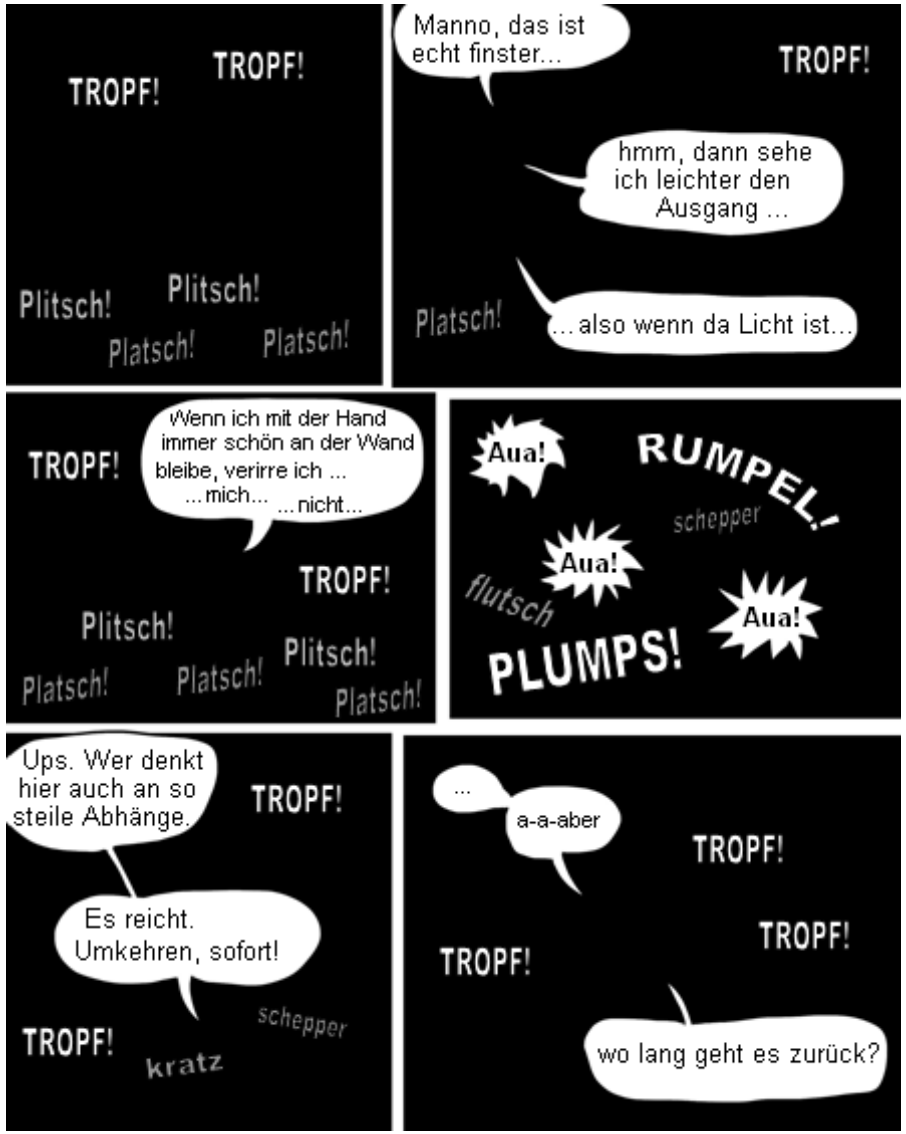
Dosaku und Wu mit Erlaubnis von www.tigersmouth.org

Ajis Weg © 2013-2014 Colette Bezio Oktober 2014

89

90

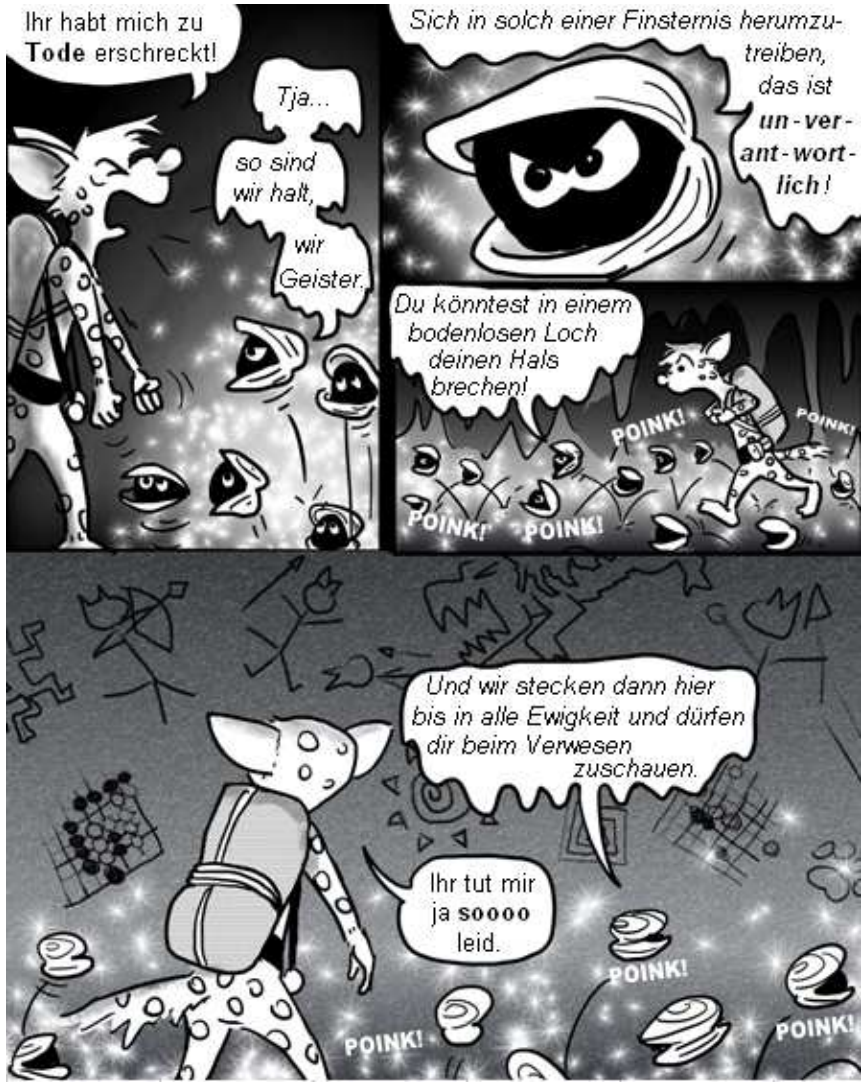
Ajis Weg © 2013-2014 Colette Bezio Oktober 2014



91

92

Ajis Weg © 2013-2014 Colette Bezio Oktober 2014



93

94

Ajis Weg © 2013-2014 Colette Bezio Oktober 2014

MEINE GÜTE, WAS HABEN WIR DENN HIER?
AAAAAAAAA!!!

95

HALLO?
Ritsch!
Menno, muss die blöde Schnur gerade jetzt reißen?
VERZEIHUNG...
DU HAST WOHL WAS VERLOREN.
Meister Tenukis Go-Tisch kann ich nicht einfach da lassen.
Mut ist gefragt, und...
Vorsicht!
HAB ICH DIR ANGST GEMACHT?
V-V-V-Verzeihung, ich wusste nicht, dass hier jemand wohnt.
Nein, nein, nein, ich hatte nur .. äh was in der Höhle vergessen.
ehrlich

96

97

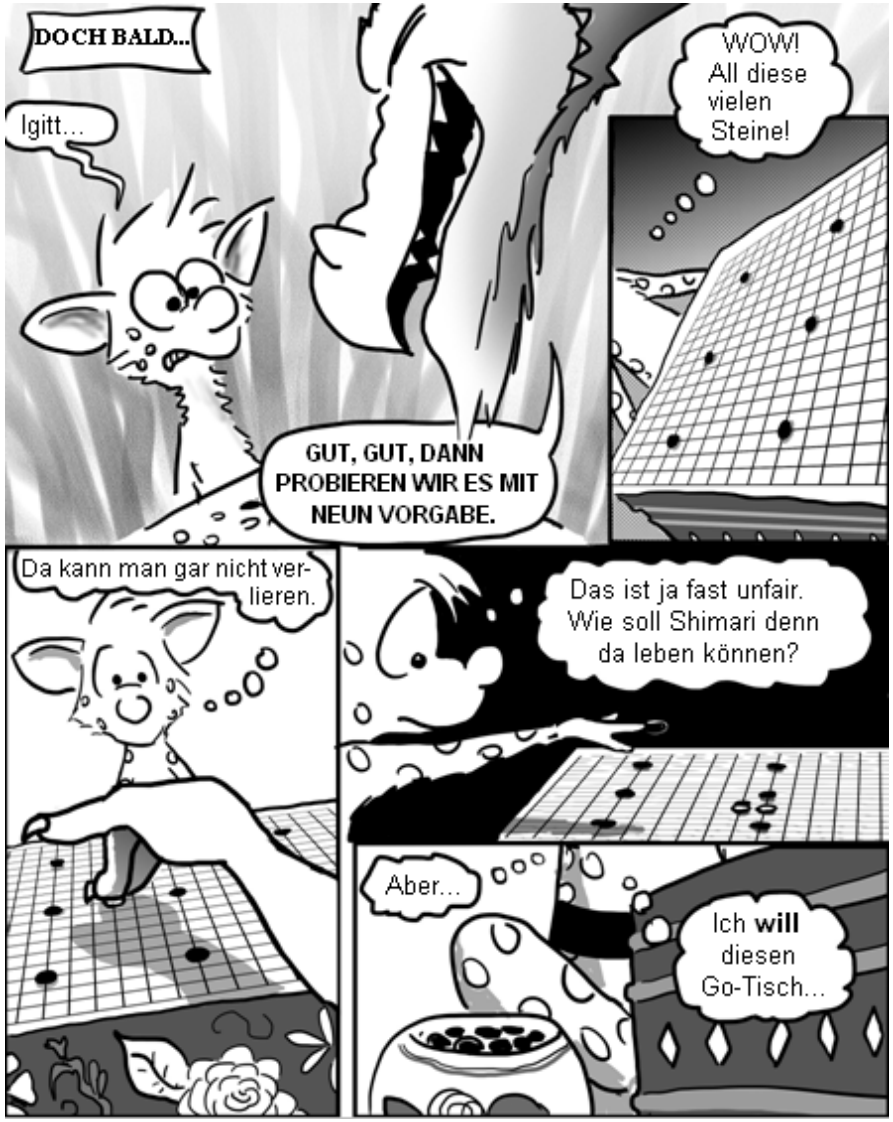
98

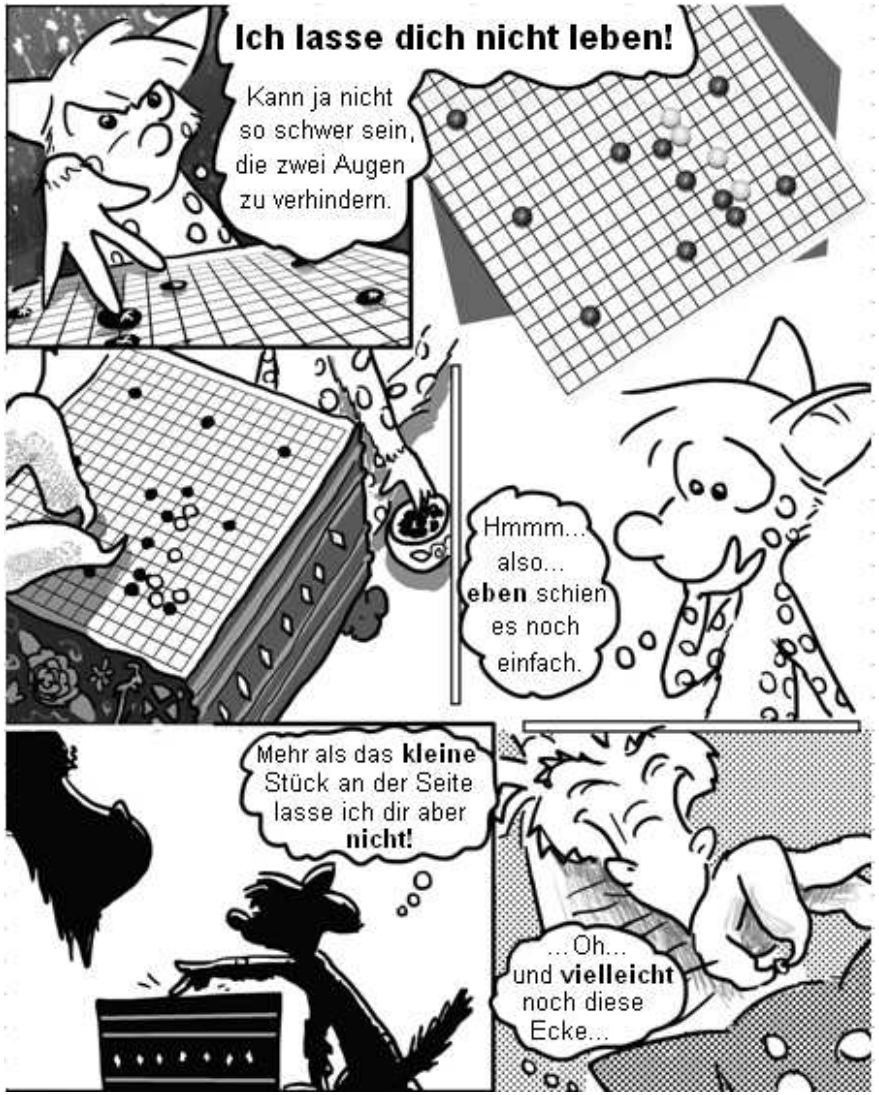
Ajis Weg © 2013-2014 Colette Bezio Oktober 2014

Ajis Weg © 2013-2014 Colette Bezio

Ajis Weg © 2013-2014 Colette Bezio

Oh, das sind sehr schöne Steine!
Ich heiße übrigens Aji.
ICH BIN SHIMARI.
BIST DU ANFÄNGER? WIEVIEL VORGABE WILLST DU?
Vorgabe?! Ich??
Mit all den prächtigen Go-Spielen bist du sicher ein Super-Spieler...
AHEMM NUN JA...
ICH HATTE BEREITS VIELE DAVON, BEVOR ICH SPIELEN KONNTE.
NUN GUT, LASS UNS GLEICHAUF SPIELEN. WENN NÖTIG, NIMMST DU IM NÄCHSTEN SPIEL VORGABE.
OKAY!
Ich werde aber keine brauchen.


DOCH BALD...
Igitt...
GUT, GUT, DANN PROBIEREN WIR ES MIT NEUN VORGABE.
WOW! All diese vielen Steine!
Da kann man gar nicht verlieren.
Das ist ja fast unfair. Wie soll Shimari denn da leben können?
Aber...
Ich will diesen Go-Tisch...


Ich lasse dich nicht leben!
Kann ja nicht so schwer sein, die zwei Augen zu verhindern.
Hmmm... also... **eben** schien es noch einfach.
Mehr als das **kleine** Stück an der Seite lasse ich dir aber **nicht!**
...Oh... und **vielleicht** noch diese Ecke...

103

...und eventuell noch eine Portion von **dieser** Seite
MACH NICHT SO EIN GESICHT
HAST JA GUT GE-SPIELT!
PROBIER'S NOCHMAL! MAGST DU?
Ja, bitte!
Ich war einfach zu **aggressiv** eben.
Jetzt mach ich schnell **Gebiet.**
Der wird **staunen!**
Mit den vielen Steinen auf dem Brett muss es ja **pupseinfach** sein.

104

Diesmal spiele ich auf Sicherheit
Ja, und wie hast Du nun so viele Gospiele gewonnen? Bei Duellen wie diesem hier?
NEIN, MEIN ERSTES GO BEKAM ICH GANZ JUNG...
EIN WANDERER HAT ES NETTERWEISE DAGELASSEN AUF DER DURCHREISE.
HI!
ICH BIN NEU HIER!
AAAAAAAA
AAAA
AIIII
HUNDERTE WANDERER HABEN BRETTER UND STEINE LIEGEN LASSEN, BEVOR ENDLICH EINER BLIEB UND MIR DAS SPIEL RICHTIG ERKLÄRTE.
ICH LIEBTE DIE SCHÖNEN SPIELE SEHR UND WOLLTE VON JEDER ART AUF DER WELT EINS HABEN.

105

heul
Das Spiel läuft wieder anders als geplant...
Je mehr ich versuche, Gebiet zu bauen...
um so mehr gebe ich Shimari die Chance zum Angreifen!
Das ist noch übler als das Spiel vorhin.
Ich gebe auf.
ÄHM?
WAS?
ACH SO.

106

Das Go-Spiel

Chinesisch : Weiqi,
Koreanisch : Baduk,
Japanisch : Igo

Informationen beim **Deutschen Go Bund**:

`http://www.dgob.de`

Online spielen auf **KGS** oder **OGS**:

`http://www.gokgs.com`
`http://www.online-go.com`

Aufgaben und Wettkämpfe bei **GoKind**:

`http://gochild2009.appspot.com`

Ajis Weg © 2013-2014 Colette Bezio Oktober 2014